

TOUS À
TEMPOUX
2012

25 & 26 AOÛT



TEMPOUX
= infos =

Mensuel - N° 293 - Juillet et août 2012

⇒ P. 19
La
Rockante
25 AOÛT **FESTIVAL**

La vie paroissiale en juillet et août



Dimanche 1^{er} juillet: messe à 10 heures

Intentions: la famille Vansimaey-Franken - Louis Henkinet, Cécile Differding et Zacharia - Hilaire Delvaux, Emilie Hypacie et Jeanne Decoux - les familles Thonet, Dejardin, Wième et Neu - Antoine Misson, Elise Riffart et Maurice Bertrand - Hubert de Baré de Comogne et la famille - la famille Poncin.

Dimanche 8 juillet: messe à 10 heures

Intentions: Joseph Ripet, André et Léon Boseret et Odile Pinchart - Elise Paquet et Jean-Marie Bernard - Elisa Delvaux - Ernest Bournonville et Marie Marloye - René Marchal, Georges Serwy, Germaine et Nicolas Materne, Léonie Vandeloise, Victor Materne, Hortense Gérard, Henri, Alfred et Ernest Pirotte.

Dimanche 15 juillet: messe à 10 heures

Intentions: les familles François-Michel, Denet-François et la famille Feller - Yvonne Pirard et Alexandre Croonenborghs, Maria Malburny et Fernand Pirard, Yvonne Dautrepe et la famille Malburny-Mertens - Ernest Bournonville, Marie Marloye, Hubert Grégoire et Elise Bournonville - les familles Paquet-Feraille et Virlée-Paquet.

Dimanche 22 juillet: messe à 10 heures

Intentions: les familles Piret-Bilande et Rolain-Alvarez. - Clément Engelinus et la famille - Fulvie Delvaux - la famille Poncin - Jeanne Decoux et Emile Hypacie.

Dimanche 29 juillet: messe à 10 heures

Intentions: Marcel Mathieu et Léa Lecluselle - Flore Lemy, Gustave Euphrosine et Pascale Sellier - les familles Filée-Baillien et Malek-Mansour-Mahmoudi - Hélène Ledru - Myriam Strépenne.

Dimanche 5 août: messe à 10 heures

Intentions: les époux Gillet-Hortencia et la famille - Renée Plateau - les familles François-Michel, Denet-François et Hubert-Feller - René Dethy et Jeanne Defense - Louis Henkinet, Cécile Differding et Zacharia.

Dimanche 12 août: messe à 10 heures.

Intentions: Freddy Filée - Odette Lemineur, Marcel Malotaux, les familles Lemineur-Guyette et Malotaux-Booms - les familles Bodson-Léonard et Delvaux-Lotin - les familles Thonet, Dejardin, Wième et Neu.

Mercredi 15 août: messe à 10 heures

Intentions: Christian Laurent - les familles Namur-Verreckt, Urbain-Hubot, Rodolfs-Dantinne et Martin-Dantinne - Elise Paquet et Marie Feraille - l'abbé Joseph Rosar et sa famille.

Dimanche 19 août: messe à 10 heures.

Intentions: René Gérard - Ernest Massart et Hélène Wotron - Clément Engelinus et la famille - René Marchal, Georges Serwy, Germaine et Nicolas Materne, Léonie Vandeloise, Victor Materne, Hortense Gérard, Henri, Alfred et Ernest Pirotte - Alphonse Delvaux.

Dimanche 26 août: messe à 10 heures.

Intentions: les familles Filée-Baillien et Malek-Mansour-Mahmoudi - Emile Delvaux, Nelly Grognet et Jean-Claude Sorée - Henri Héron, les familles Héron-Gatot et Mareschal-Gatot - Myriam Strépenne - la famille Poncin - Jean-Marie Bernard et sa famille.



P.F. et funérarium

Pol-Emile

BODSON

à BOUGE, rue de Sardanson, 64

Une entreprise familiale à votre service

www.funerailles-bodson.be

081/20 19 90



ÉVÈNEMENTS

Juillet et août :
nombreuses activités organisées par le
Tennis Club Temploux ♦ p. 10

25 et 26 août : 35^e brocante
en page 1, le dessin de Kox pour
l'affiche 2012 ♦ p. 1 et 19
Rens. 081/567317 - brocante @temploux.be

SÉMINAIRE

ramassage PMC:
jeudis 12 et 26 juillet
9 et 23 août
ramassage papiers:
mardis 3, 17, 31 juillet
14 et 28 août

BROCANTE de TEMPLOUX
25-26 AOUT 2012

**Avec cet autocollant
sur votre véhicule,
vous pouvez gagner :**

♦ jusqu'au 14 juillet :



une **tablette**
7 pouces
sous Android
écran tactile

♦ du 14 juillet au 4 août :



un **vélo**
Rockrider 5.1
à usage
polyvalent

♦ du 5 au 24 août :



un set
téléviseur
+ **barre-son**
LENCO

ENTREPRISE PARCS & JARDINS

Rémy REMACLE

**chaussée de Nivelles, 212
Suarlée**

tél. et fax **081 / 56.81.01**
gsm **0475 / 58.71.57**
remacle@tvccable.net.be
www.remyremacle.be



**Pour la
conception,
la réalisation
et l'entretien
de tous vos
aménagements
extérieurs**

*abattages, élagages dangereux,
tailles, terrassements, bordures,
allées, pavage & rognage,
semis pelouse, tonte,
plantations, scarification,
vente et pose de clôtures,
plans d'eau en polyester,
location de compresseurs
et sablage*

DEVIS GRATUIT

GENS DE TEMPLoux

Fernand CHATORIER (1907 - 1973)

« *Boulangier: un PAIN, c'est tout !* »

■ *Un résistant pacifique*

Qui donc est cet homme en pleurs devant le cercueil de Fernand ? Ni son épouse, ni sa fille ne le connaissent.

« *Excusez-moi, je suis des Isnes, sans Fernand, moi et ma famille n'aurions pas survécu à la guerre !* »

Durant cette guerre, Fernand combat la faim et continue après la libération, à aider des prisonniers de retour des camps. Ses protégés, combien sont-ils ? Nul ne le sait.

Quelques mois avant son malheureux décès, René Gérard, ouvrier de Fernand (fin de la guerre ou certainement dans l'immédiate après-guerre) confiait à Mariette : « *Ton père, un homme très, très bon. Tu ne peux savoir ce qu'il a fait et tu ne le sauras jamais car il m'a fait jurer de ne jamais rien en dire !* »

Tel est Fernand : discret et efficace ! Ce n'est peut-être qu'au moment du décompte des timbres de ravitaillement (vers 1950/1953) que Maria, son épouse, peut appréhender sa générosité par une régularisation pour quelque cent mille francs !!! Mais il n'en dit rien...

Ce qu'il craint le plus pendant cette guerre, ce sont les possibles représailles vis-à-vis de la population civile contre les actions de la résistance armée. Sa résistance à lui, c'est d'aider à survivre. N'est-il pas l'ami de ce frère de Général qui cache une famille juive et qui l'entraîne dans les actions déterminées mais pacifiques de François Bovesse ? (*Une promesse solennelle nous empêche d'en écrire davantage bien que nous n'en sachions que très peu de choses*).

Fernand n'aime pas que l'on sache et ne revendique rien, tout comme son frère, ancien combattant et invalide des tranchées de l'Yser en 14-18 qui refuse toutes décorations ou pension. De vrais patriotes ! (*J'ose espérer ne pas les trahir...*)

■ *Mais qui est Fernand ?*

Un orphelin élevé par une sœur d'un premier lit. Bon élève, mais empêché de poursuivre ses études par le curé de la paroisse (omnipotent à l'époque), dès ses quatorze ans, il fait la route à pied et en sabots de Thon-Samson à Namur où il travaille comme apprenti chez Roquet, boulangerie-pâtisserie renommée de la rue de Fer. Plus tard, il trouve un emploi chez le boulanger Namèche où il ne se plaît pas trop mais la belle postière Maria Tonglet le retient à Temploux. Il l'épouse et trouve une véritable maman de substitution chez Laure Patout, sa belle-mère qu'il adule. Ils ouvrent alors leur propre boulangerie.



■ *Artisan avec un grand « A ».*

Passionné par son métier, il porte une attention méticuleuse au choix de ses farines. D'un tempérament certain, il n'hésite pas à balancer une fournée ratée au fond du jardin. Pendant l'exode de 1940, il nourrit la famille Patout qu'il a emmenée, grâce à son travail dans une boulangerie au port de PORNIC. « *On ne peut faire en Belgique le même pain qu'en France : question de farines !* ». Quand on évoque la cessation de son activité d'indépendant, outre l'absence de succession, il invoque la nécessité de réinvestir notamment dans des frigos « *qui dénaturent les produits* » et la concurrence qui utilise de plus en plus d'additifs : « *Faire mon pain comme je l'aime, n'est plus rentable.* ».



Fernand Chatorier et deux apprentis

■ *Empathique*

Paraît-il qu'à la sortie de la messe du dimanche, on entendait souvent : « *Asteur, on va rire chez Chatorier !* ». Et il est vrai que Fernand ne manque pas d'humour jusqu'à provoquer un énorme fou rire dans sa chambre de clinique la veille de sa fatale opération.

Des jeunes de notre âge nous rendent visite. « *On va dire bonjour à Monsieur Chatorier.* » puis ils ne reviennent pas ; nous devons les y rejoindre ! Ses sujets de conversation foisonnent et il est curieux de tout. Il nous emmène même au festival d'Amougies où il s'assied sur le sol au milieu d'un groupe de hippies : il cherche à savoir, à comprendre avec un esprit d'analyse et de discernement des plus enviables.



BOULANGERIE - PATISSERIE

F. Chatorien - Tonglet



10, Rue St Fargeau, 10

TEMPLoux

Tél. 560.77 - R. C. Namur 9831

On porte à domicile

■ *Facétieux*

A la débâcle, en 44, deux Allemands battant retraite l'agressent en réclamant des vélos. « *Je n'ai pas de vélo ; venez voir.* » Il leur fait traverser la maison et les introduit dans la salle à manger réquisitionnée par un état-major SS. « *J'ai entendu un gros claquement de bottes et une belle engueulade. Ils sont allés si vite pour sortir que je ne sais pas comment ils ont retrouvé leur chemin !* ».

Averti que l'Armée Blanche pourrait réquisitionner sa camionnette, il la descend sur les essieux et la recouvre des balayures de son garage. Le lendemain, ils n'ont pu la prendre.

En tournée avec René Gérard, on le félicite pour la naissance de sa fille Mariette :

« *Rien à voir là-dedans. C'est lui.* » montrant René devenu furax et rouge comme un coq.

■ *Bon comme son pain !*

C'est ce qu'en a dit Madame la Vicomtesse.

Pour moi, c'est un second père que j'ai trop peu connu.

Marcel Lenoble

GAC !



Non, ce n'est pas un gag !

Après mûre réflexion, le Groupement d'Achat Commun a débuté à Temploux. Il porte le nom GASpachi.

Le choix de la majorité des participants s'est porté en premier lieu sur les légumes et les fruits.

Le GAG est ouvert à tous et envisage à l'avenir d'autres types d'achats.

Pour plus d'informations, vous pouvez contacter Stéphanie par mail: stephdetiege@hotmail.com ou par téléphone: 0486/334963.

Funérailles Massaux

— Accueil funéraire namurois



*Ecoute
conseils, efficacité
depuis quatre générations*

- *Organisation complète de funérailles*
- *Funérariums et salle de réception climatisés*
- *Agréé toutes compagnies d'assurance décès*
- *Monuments et prévoyance funéraire*
- *Tous services et fleurs en soies*

*A côté du cimetière de Namur dit « de Belgrade »
Chaussée de Waterloo n° 464, 5002 Namur Saint-Servais*

Site : www.massaux.be

Email : info@massaux.be

Tél. : 081/733 599 (24h/24)



Notre raison d'exister

Temploux en fête a été créé autour d'un bon verre par deux habitants de Temploux, amoureux de leur village et aimant réunir les autres pour faire la fête. Faire la fête c'est aussi rencontrer d'autres personnes et créer des liens d'amitiés. En 2011, pour notre première activité, nous avons invité des amis à venir faire la fête et découvrir notre village. Nous allons remettre le couvert en 2012 et nous avons de nombreuses autres idées en gestation. Si vous voulez nous rejoindre dans l'organisation, n'hésitez pas à nous le faire savoir.

Edition 2011

Le week-end des 24 et 25 septembre 2011 a eu lieu la première édition de Temploux en fête. Cela a été un franc succès pour toutes les activités du week-end. Il faut dire que le soleil était de la partie. Nous avons eu plus de trois cents spectateurs pour l'après-midi consacrée au folklore le dimanche.

Cela avait commencé le vendredi avec un spectacle pour les enfants de l'école suivi l'après-midi par un spectacle pour les seniors.

Le samedi fut l'occasion de découvrir des produits du terroir au travers d'un marché artisanal organisé par des habitants du « Verger », le folklore au travers du Rallye des Tiplotains et de s'initier le soir à la danse Folk grâce à l'excellent groupe « A plus dans le bus ». Le dimanche matin, nous avons pu découvrir le charme d'une chorale Africaine avant de boire le verre de l'amitié.



Le marché artisanal

Le clou du week-end fut sans conteste le spectacle de quatre groupes folkloriques sur la place du village. Combat d'échasseurs avec la participation d'anciens de Temploux, spectacle de drapeaux avec les *Alfers*, danses folkloriques des *Masuis et Cotelis* jambois sans oublier les *Quarante Molons* avec leur char. On peut vous assurer qu'ils ont particulièrement apprécié ce moment et la chaleur de l'accueil qu'ils ont reçu à Temploux. Il faut savoir qu'il était très rare de les voir tous ensemble auparavant... Ce qui n'est plus le cas depuis lors...

Nous remercions tous les Temploutois (et les autres aussi) qui ont répondu présents et ont permis de faire de ce week-end un succès. Merci aussi pour toutes vos marques de soutien qui nous poussent à ne pas laisser cette expérience sans suite.

Cette édition n'aurait pas pu se réaliser sans le soutien de la Brocante de Temploux, de la ville de Namur, des membres du club de football et du tennis que nous remercions chaleureusement.

Nous avons créé un site Internet sur lequel vous trouverez toutes les photos de l'édition 2011: www.temploux.be/enfete



Edition 2012

Cette année, année des saveurs, les **22 et 23 septembre**, *Temploux en Fête* organise un week-end où folklore et tradition gastronomique seront mis en évidence. Présence de nombreux groupes folkloriques et de différentes confréries qui nous feront découvrir leurs produits du terroir. Alors à vos agendas, nous comptons sur vous.

Jean-Bernard Beudels et Patrick Feraille.

Pour nous contacter :
Jean-Bernard Beudels beudels@creativebox.be 0497/502768
Patrick Feraille patrick.feraille@skynet.be 081/300786



Stages d'été Tennis & Multisports

Semaine complète de 9 à 16 heures
- du 9 au 13 juillet (pratiquement complet)

- du 20 au 24 août

pour les 6 à 16 ans (débutants et confirmés)

110 € la semaine (assurance incluse)

Renseignements et inscriptions

0473 / 894 845 ou 0498 / 975 145

ou par mail: laurentcraps@hotmail.com ou renaux@temploux.be

Journée festive le samedi 7 juillet

Renseignements: Vincent Renaux (0473 / 894 845)

UNE EOLIENNE CITOYENNE ? POURQUOI PAS !

Voici un petit compte-rendu de la première réunion pour une éolienne citoyenne de ce jeudi 7 juin à laquelle étaient présentes environ 25 personnes.

L'objectif était de former un groupe de pilotage de projet pour établir la faisabilité ou la non-faisabilité. A priori, le projet porte sur le développement et l'exploitation d'un mât éolien appartenant aux riverains de celle-ci (projet « de citoyens » sous forme d'investissement collectif). Le lieu envisagé se situe +/- dans le triangle au Sud de «Saussin » – Sud-est du projet de Spy d'Alternative Green récemment revendu à GDF-Suez. Pour rappel un autre projet de 3 mâts dans la même aire géographique que celle ciblée pourrait également voir le jour. Le projet de 7 mâts étant abandonné. Lors de la réunion, un « brainstorming » sur la faisabilité, l'intérêt, les ressources locales, les contacts à prendre (Elia, les propriétaires et exploitants des terrains envisagés) ... a eu lieu.

Rendez-vous a été pris pour une prochaine réunion où nous commencerions les choses sérieuses.

Pour tout renseignement ou remarque, vous pouvez prendre contact auprès d'Hubert Sauvage au 0496/10 85 12.

5 VRAIES PLACES

PANDA EASY

AIRCO ET RADIO CD MP3 INCLUS



PRIX NET **8.990 €**

1.2 ESSENCE 69 CV

PRINCIPAUX ÉQUIPEMENTS DE SÉRIE

AUTORADIO CD MP3

AIRCO

DIRECTION ASSISTÉE ÉLECTRIQUE DUAL DRIVE

LÈVE-VITRES ÉLECTRIQUES AVANT

4 AIRBAGS

TÉLÉCOMMANDE DE DÉVERROUILLAGE/VERROUILLAGE DES PORTES

VOLANT RÉGLABLE EN HAUTEUR

BARRES DE TOIT LONGITUDINALES

VOTRE AVANTAGE FAMILY DAYS:
JUSQU'À 2.810 €

**Il y déjà une Nouvelle Panda
à partir de 7.990 €**



CONSOMMATION MIXTE: **3,9** - 5,2 L/100 KM, ÉMISSION CO₂: **99** - 120 G/KM.

GARAGE VINCENT RENAUX



CHAUSSÉE DE NIVELLES, 244

TEL. 081 / 56 85 56

Chez les aînés



Une bonne trentaine de personnes ont participé à l'excursion organisée par notre club des séniors le 15 juin dernier. Malgré un temps maussade, l'ambiance était au beau fixe sur les routes et les canaux de Campine.

Denys Gigot

Venez nous rejoindre
pour danser sur des
mélodies bien connues.

Une date à retenir
le vendredi 26 octobre



de 14h30 à 18 heures
à la salle Saint-Hilaire



**Votre tout nouveau magasin
d'alimentation générale
a ouvert ses portes !**

CHEZ MURIEL & DENNIS

Rue Roger Carlier , 12 à 5020 Suarlée



- Heures d'ouverture :**
- **lundi : de 9 à 19 heures**
 - **mardi : fermé**
 - **mercredi, jeudi et vendredi : de 9 à 19 heures**
 - **samedi : de 9 à 17 heures**
 - **dimanche : de 9 à 16 heures**

**Ouvert
le DIMANCHE
et le LUNDI !**

Venez-y nombreux !

Bio

Du stress

Le stress cutané
du vieillissement



facebook

CENTRE DE BIEN-ETRE
Espace Salamandre



Rue Lieutenant Colonel Maniette 44

5020 TEMPLOUX

Tel.: 081/879 712

www.espace-salamandre.be

Age: no stress, no rides

des rides

né, consécutif au stress de la vie quotidienne, est un des facteurs prédominants
ment de votre épiderme et de l'apparition prématurée des rides.

No stress, no rides

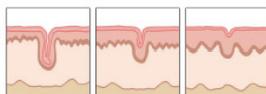
BIOSEL a mis au point un concept de soin anti-âge
anti-rides pour le visage, le cou et le décolleté appelé
Bio Age



Bio Age: crème, masque, sérum

Il se compose de 3 produits qui éliminent le stress de votre peau
pour effacer les rides et vitalisent toutes les cellules cutanées
pour une beauté épanouie et sereine.


SALIN de BIOSEL®
New Rules of Beauty



15€ OFFERTS !!!

Sur le nouveau soin visage "Bio Age Luxe"

Offre valable sur le soin Bio Age Luxe - valeur: 80€
Jusqu'au 30 septembre 2012

L'an passé, la Ville est intervenue rue du Fayt et rue Lieutenant-Colonel Maniette. Le marquage a été refait récemment en tenant compte des suggestions émises par le Comité de quartier.

Dans le cadre de sa politique d'entretien des voiries, l'entrepreneur désigné par la Ville procédera après les congés d'été à l'enduisage des voiries suivantes à Temploux :

- rue Sainte-Wivinne,
- rue sous l'Eglise,
- rue Visart de Bocarmé
- rue des Blanchisseries
- rue de la Vannerie

Dans ces deux dernières rues, des réparations localisées avaient déjà été réalisées.

Il s'agit d'une opération analogue à celle réalisée dans un passé récent, rue du Saucy, rue Fontaine, rue des Merisiers et rue Carrière Garot. L'entretien de voiries, sans attendre une dégradation complète, est une gestion qui dépasse le cadre de la législation en permettant d'éviter une dégradation prématurée de la chaussée et des coûts ultérieurs d'intervention plus élevés. Bien que parfois difficile à comprendre par des riverains de rues fortement dégradées qui ne reçoivent que des pansements, il s'agit là d'une gestion « en bon père de famille ».

Le projet de réfection de la rue Saint-Antoine a été présenté au Conseil communal de mai et suit son cours. Il s'inscrit dans le cadre du processus pluriannuel d'amélioration de l'égouttage (selon les priorités déterminées par la SPGE). Il s'agit d'un investissement de 650.000 € réalisé dans le cadre du programme triennal de travaux. Le projet prévoit l'installation d'un égout en voirie, la pose de filets d'eau, le renouvellement du revêtement et la réalisation de trottoirs en dolomie comme dans les rues Pachy-Zabette et de l'Ermitage Saint-Hilaire réalisés à l'hiver 2010-2011.

Le Conseil communal de janvier s'était prononcé favorablement sur la proposition de réaliser un marquage au sol au carrefour entre le chemin de Moustier et le chemin des Burnes, en complément du dispositif installé par la Ville. La tutelle ayant validé cette mesure, ce travail devrait être matérialisé lorsque les conditions météorologiques et l'agenda du service en charge du marquage le permettront.

Le Collège communal doit examiner prochainement le plan du dispositif provisoire de sécurité (chicanes) envisagé pour la route de Spy dont la zone agglomérée a été étendue (limitation à 50 km/h). Nous espérons que l'implantation de ce dispositif suivra rapidement la décision du Collège.

Quant au dossier du « Baty de Soie », le marché public a été adjugé et l'entreprise désignée est invitée à réaliser ces travaux après les congés de la construction. A proximité immédiate, les Comognes de Temploux avaient fait l'objet d'une réfection en 2010.

Patricia Grandchamps
Echevine

Sophro – Anglais

*Viens apprendre l'anglais via une méthode
efficace et innovante*

Où ? ➤ *A Moustier-sur Sambre*

Quand ?

- *Pendant les vacances d'été (juillet - août)*
- *A partir de septembre (des modules seront organisés les samedis et mercredis après-midi)*

Pour qui ?

- ✓ *" Les kids " de 7 à 10 ans
I love English (max. 10 enfants)*
- ✓ *" Les Teenagers " de 10 à 12 ans
Préparation à la première secondaire (max. 8 ados)*
- ✓ *" Les Teenagers " de 13 à 15 ans
Préparation à la troisième secondaire (max. 8 ados)
(pour les élèves qui commencent l'anglais en 3^e secondaire)*

Renseignements

071 78 42 38 ou 0470 94 03 41

SUBBUTEO CLUB TEMPLOUX

Fondé en 1977, le *Subbuteo Club Temploux* cherche à redynamiser le club et à nouveau atteindre l'apothéose comme dans les années '90 et '00 où le club participa aux différentes Coupes d'Europe et Coupe du Monde tant à titre individuel que par équipe.

Les membres du club vieillissant, seules les catégories OPEN et VETERAN sont représentées à présent, avec comme cerise sur le gâteau, la 5ème participation à la Coupe du Monde pour Benoit Massart en individuel et pour l'équipe nationale belge qui se déroulera les 21 et 22 juillet 2012 dans le stade mythique de Manchester City.

Le souhait du *Subbuteo Club Temploux* serait de rajeunir la population de ses membres et ainsi pouvoir à nouveau rivaliser dans toutes les catégories (<10ans, <12ans, <15ans, <19ans, Féminines, Open et Vétéran) tant au niveau national qu'international.

Toutes les compétitions tant nationales qu'internationales se déroulent le samedi et/ou le dimanche de 9 heures à 18 heures selon le nombre de participants inscrits.

Ces compétitions sportives, nationales et internationales, favorisent la rencontre de jeunes issus d'univers et de pays différents qui se donnent à fond pour leur sport dans un esprit correct et de respect mutuel tout en étant encadrés par des adultes responsables.

Le championnat et les entrainements du *Subbuteo Club Temploux* se déroulent le vendredi de 20 heures à 23 heures au local de Temploux, place du 150ème Anniversaire à côté de la



salle Saint-Hilaire. Le Comité du club met également quelques équipes à disposition afin de voir si ce sport convient aux éventuels nouveaux membres.

Au plaisir de vous voir nombreux et ainsi pouvoir porter haut les couleurs de notre région.

Olivier Dubois lors d'un tournoi à Temploux



Pour tous renseignements :

Président : Benoit MASSART 0496/ 97 81 75

Correspondant Qualifié : Olivier DUBOIS 0478/ 84 29 39

LA ROCKANTE

Temploux

ENTREE GRATUITE

25
AOUT
A PARTIR DE 14 H

RISING
SPARKS

Dandy
Shoes

MACH**⚡**NE GUN
PLAYS

AC**⚡**DC

EVER 

DARTHBLUE



un festival gratuit pour les nouveaux talents



audio+



Invitation au débat politique du 26 septembre 2012

Dans la perspective des prochaines élections communales, Temploux infos de juin vous faisait part du projet de débat entre la population de Temploux et les quatre partis démocratiques, le 26 septembre à Temploux.

Nous confirmons la présence des quatre partis.

Notre souhait est de recevoir, déjà avant ces prochaines vacances, différentes interrogations qui vous tiennent à cœur. En effet, votre contribution nous permettra de préparer les thèmes pour structurer la rencontre de fin septembre.

Il est entendu que nous resterons ouverts aux questions qui s'ajouteront par la suite.

La chance vous est offerte de communiquer vos doléances, entendre les réponses, les convictions, les différences entre les partis et leurs candidats. Plus encore, d'avoir ce contact personnalisé pour persuader !

Vos questions seront recueillies :

- › Par email : cqv@temploux.be
- › Par écrit chez Xavier Cocu, rue Saint Antoine 18 ou chez Jean-Bernard Beudels, Chemin de Moustier 13.

Vos sujets nous intéressent, merci de votre participation.

Eolien

Au sujet du projet de parc éolien à Temploux, Monsieur l'Echevin Detry nous adresse ce courrier :

« ... la société ELECTRAWINDS vient d'informer officiellement le Collège Communal de l'abandon de ce projet ... »

Il ajoute :

« Je rappelle toutefois qu'un autre dossier concernant l'intention d'implanter trois éoliennes à Temploux pourrait, comme je l'ai annoncé lors de la réunion du 20 mars, faire l'objet d'une demande dans les semaines à venir. »

Abattoir mobile pour la fête rituelle musulmane

Le projet d'exploitation durant quelques jours par an d'un abattoir mobile (Batys de Soye) pour la fête rituelle musulmane avait fait l'objet, suite à l'octroi du permis par le fonctionnaire délégué, de recours déposés par quelques riverains auprès du Ministre Henry.

Les principaux arguments : charroi, impact paysager, gestion des déchets ont été repoussés dans un arrêté ministériel de 14 pages.

Les arguments financiers ont été considérés comme « ne concernant en rien la demande de permis unique ».

L'abattoir mobile est une solution choisie vis-à-vis d'un abattoir conventionnel, car l'expérience menée en 2004 avec l'abattoir de Ciney « ... n'a pas été jugée concluante ; que peu de moutons ont été concernés par l'opération, alors que l'abattoir mobile accueillait, en 2011, presque 400 individus ».

L'octroi du permis a été confirmé, moyennant quelques adaptations, notamment :



- « ... la circulation à sens unique ... : accès par la route de Floreffe, ensuite Batys de Soye jusqu'à la pépinière et retour par Comogne de Temploux » ;
- « ... les mesures requises sont prises dans la partie haute de Comogne près du croisement avec le Chemin des Merisiers pour empêcher toute intrusion de véhicule dans le mauvais sens et pour éviter qu'un véhicule ne tombe dans un des fossés ... » ;
- « ... il y a lieu de signaler temporairement, tant le long du Chemin de Soye que Comogne de Temploux, que les accotements ne sont pas stabilisés ».

Rien que pour vos pieds la perfection
Jusqu'au bout des ongles « French Pedicure »

Prix Soleil ~~70€~~ 30 € (French + Pedicure)

Beauté des pieds de luxe ~~50€~~ 40 €

Ce soin dure 1h30 et comprend: un bain aromatisé, une Pedicure, un Gommage, un traitement anti-callosités, un Masque, un massage et une Pose Vernis.

Et tout cela dans une somptueuse ligne de soin au choix:

- SPA Fraîcheur au citron
- SPA à l'oriental et son masque au miel
- SPA volcanique et son masque à l'argile
- SPA marin
- Bain à la paraffine

Christina BRASSEUR

vous reçoit sur RDV
dans son salon rue du Mai,
n°11 à SUARLEE

0477/58.48.93



ECHOS D'ECOLE

Cinéma à Namur le 9 mars pour les élèves de 3^e et 4^e années.

Voici l'univers dans lequel ils se sont plongés durant près d'1h10...

Kérity, la maison des contes

« C'est l'histoire d'une famille de quatre personnes : le papa, la maman, une fille (Angelica) et un petit garçon (Natanaël). Ils ont perdu leur tante Eléonore et ils vont en vacances dans sa maison. Il y a de l'orage, une tempête. Le toit de la maison est détruit. Malheureusement, la famille n'a pas assez d'argent pour le réparer.

Un soir, la petite fille lit une lettre laissée par la tante. Les enfants reçoivent en son souvenir une poupée et une clé. Le petit garçon essaye d'ouvrir une porte fermée avec cette clé, la porte s'ouvre. Il découvre une chambre avec un bureau, un lit et du linge suspendu. Il va voir derrière. Il découvre une immense bibliothèque. Mais il n'aime pas les livres car il ne sait pas lire. Il décide donc de vendre tous les livres pour pouvoir réparer le toit de la maison.

Tout à coup, plusieurs personnages sortent des livres. Les personnages disent au petit garçon de lire la formule magique qui se trouve sur une grande pierre. Il ne sait pas la lire. Donc, la sorcière rapetisse le petit garçon.

Tous les livres sont vendus à un acheteur. Angelica cherche partout Natanaël son petit frère. Mais le petit garçon est parti avec tous les livres chez l'acheteur. Il s'enfuit pour aller lire la formule avec deux autres personnages. Ils se rendent sur la plage et atterrissent dans un château. Un crabe surgit ! Ils ont peur, une petite fille détruit le château. Ils vont dans le cerf-volant d'Angelica. Elle retrouve son frère et l'amène à la bibliothèque. Les personnages disparaissent. Le petit garçon réussit à lire la formule et les personnages réapparaissent. Natanaël retrouve sa taille normale. Ils vont vite rechercher les livres pour sauver les personnages. Angelica ouvre sa poupée, à l'intérieur, il y a plein de bijoux. Ils serviront à réparer le toit de la maison et Natanaël montre à sa sœur que, maintenant, il sait lire. »

Marion (3^e année)

Remise des diplômes en 3ème maternelle

Une fois n'est pas coutume, nous allons laisser la parole aux mamans des enfants de troisième maternelle. En effet, lors de la fancy-fair, nos petits bouts ont été diplômés sur la scène devant un parterre de personnes très émues.

Quelle surprise pour les parents de voir arriver, à l'issue de leur spectacle, tous les enfants de Mme Anne-Lise et ceux de Mme Catherine avec sur la tête la célèbre « Toque des diplômés ». Ils ont reçu, chacun à leur tour, leur premier diplôme. Ils ont ensuite lancé leur toque et... c'est parti pour la 1ère primaire !

Voici donc quelques réactions de maman :

- Un vrai choc temporel, il devient vraiment grand! " Une fois de plus, j'ai retenu mes larmes ... C'était inattendu, émouvant, ... et ils étaient tellement craquants ! "
- Pour ma part, cela a été une avalanche d'émotions. D'abord, avec Antoine dans son déguisement de canari. Il mettait tout son cœur dans sa danse, il entraînait les autres et en même temps, il était bien concentré dans ce qu'il devait faire. Les larmes me sont montées tellement c'était beau, tous étaient supers !
Ensuite est arrivé Arthur avec tous ses petits camarades pour une danse folklorique, répétée à la lettre. Il était tout beau et avait une très belle cavalière. Tous étaient magnifiques! Les musiques nous donnaient aussi envie de danser!
Enfin, grand moment avec la remise des diplômes. Je ne sais pas trop comment l'expliquer,

mais quand je l'ai vu s'avancer quand on l'a appelé pour prendre son diplôme ; attendre que tout le monde soit passé, puis lancer leurs chapeaux,... L'émotion arrive dans mon cœur et finit en larmes de joie et de bonheur bien sûr ! Cette fancy-fair ci m'a touchée plus que les autres années grâce aux musiques, costumes et surtout, oui, surtout grâce au travail et à la rigueur de deux merveilleuses institutrices !
Encore un tout grand merci à Mme Hélène, Mme Yvette et Mme Anne-Lise.



- Personnellement, j'ai trouvé cela très émouvant. Ma fille, elle, a eu peur car c'était un monsieur et une dame qu'elle ne connaissait pas qui leur donnaient leur diplôme !
- Quelle belle fancy-fair, que de beaux costumes.....mais que d'émotion. Voir Sarah sur scène et la remise des diplômes (surprise bien gardée), m'a permis de me rendre compte qu'elle grandit (mais si je le sais), je me vois encore aller la conduire à l'école en accueil. Voilà nous allons franchir bientôt une étape supplémentaire...la 1ère primaire !
Je voudrais remercier tout le corps enseignant pour son investissement chaque année pour faire de ce jour un véritable moment agréable plein de joie et d'EMOTION.
- En tant que maman de Lilou, je tiens à remercier vivement madame Anne-Lise pour tout le travail réalisé cette année avec nos enfants. Ils ont mûri et sont prêts à entrer en première primaire. J'ai été très émue (et je ne suis pas la seule!!) lors de la remise de leur diplôme ce samedi 02 juin 2012; cette cérémonie fut vraiment une belle surprise. Merci Madame Anne-Lise, merci Madame Catherine et merci à Madame Vanheule et l'équipe éducative.
- Quelle belle surprise ! Les larmes sont vite montées. Tous les souvenirs reviennent à la surface : premier jour de classe, départ en classe verte, sa première fancy-fair déguisé en Némou, ... Et le voilà déjà en primaire. Trois années qui sont passées très vite. Il a l'air encore si petit et pourtant, le voilà déjà chez les grands ! En route vers de nouvelles aventures... Merci Mme Anne-Lise !



Appel aux candidats

Voici donc le dernier numéro de cette année scolaire. A l'heure actuelle, personne ne s'est manifesté pour reprendre la rédaction de « Echos d'Ecole ». Qui sait, des élèves souhaiteront peut-être à la rentrée, jouer avec leur classe au petit reporter... Nous espérons en tout cas que nous pourrons continuer à lire les prochaines aventures des petits templouais !

Merci aux enseignants qui ont collaboré avec nous pendant six ans en nous donnant des articles, des photos ou en nous laissant venir en classe interroger les enfants.

Si vous changez d'avis, si vous souhaitez écrire dans ce mensuel, contactez Bénédicte Lierneux (lierneux.charlier@skynet.be), la présidente de l'Association de Parents ou Johan Yans, (johan.yans@fundp.ac.be), le secrétaire.

Merci à Fabienne et Laurence pour leur travail durant tous ces mois. Merci pour leur disponibilité, leur dynamisme, leur ponctualité et leur gentillesse.

L'école fait partie de la vie de notre village; nous souhaitons que Temploux Infos puisse toujours à l'avenir faire écho de son évolution et de ses activités.

La rédaction de Temploux Infos



Mots d'enfant

Maïa, 6 ans, se parlait à elle-même et disait: « Tu avais quel âge quand tu es née? Moi, j'avais 9 ans, je suis née le 9 octobre 2050. »

En classe verte, les enfants devaient dire ce qu'ils avaient préféré de leur journée. **Biagino, 5 ans** : « Moi, ce que j'ai préféré c'est trainer les vaches. »

Madame Bernadette dit que c'est dommage qu'il manque le soleil en classe verte. **Alexandre, 4 ans et demi**, lui répond : « Mais moi je sais où est soleil. Je l'ai pris et je l'ai mis dans ma valise. »

Pour vacances de juillet / août, cherche jeune homme de 14 à 16 ans pour aider **travaux de jardin**. Il sera encadré par un adulte. De préférence présenté par parents. Pour renseignements: Mme Peche-Mazuy 081/56.69.02

Notez déjà à la rentrée:

- ❖ Samedi 8 septembre : **Fiesse à l'bosse**
- ❖ Weekend des 6, 7 et 8 septembre visite des amis français dans le cadre du **jumelage** avec Saint-Fargeau
- ❖ Samedi 15 septembre : **promenade nature** automnale
- ❖ Weekend des 22 et 23 septembre : **Temploux en fête** (voir page 9)

Le Salon de Coiffure

FABIENNE

Vous reçoit sur rendez-vous tous les jours

Pour votre facilité, nous nous rendons également chez vous.
Nous pouvons aussi aller vous prendre et vous ramener à domicile.

Son adresse:

4, rue Sainte-Wivinne

5020 Temploux

Parking aisé

A très bientôt !

Son numéro d'appel

081/56 01 31

0475/69 23 58

Catherine Brunatto
ARCHITECTE PAYSAGISTE



www.catherinebrunatto.be
info@catherinebrunatto.be

Rue Bout du Village 69 Temploux
081 / 56 99 37 0476 / 96 39 96

Le livre du mois



LA DAME DU PALATIN - Patrick de Carolis

Ed. Plon - 2011 - 440 p. - 22 €.

Patrick de Carolis est journaliste, créateur de l'émission « Des Racines et des Ailes » sur France 3. Président de France Télévision de 2005 à 2010, il a publié « Conversation » avec Bernadette Chirac (Plon, 2001), « Les demoiselles de Provence » (Plon, 2005) et « Refuge pour temps d'orage » (Plon, 2009). Il est membre de l'Académie des Beaux-Arts.

Le roman commence en Arelate, l'antique Arles, en l'an 38 après Jésus-Christ, sous l'empereur Claude. En partant de ce contexte historique, Patrick de Carolis dessine le portrait passionnant et attachant d'une jeune fille, Paulina, soumise aux règles de sa condition sociale. Nous découvrons sa vie qui l'entraîne malgré elle dans les intrigues sanglantes de la Rome impériale de Claude, d'Agrippine et de Néron.

Paulina est une petite fille qui vit à Arles au sein d'une famille unie et très riche. Devenue nubile, elle doit cependant, comme beaucoup de jeunes filles issues d'un milieu aisé à cette époque, céder aux instances de son père, un riche armateur, et épouser Taurus qui l'indiffère... Les années passent et cette union ne lui apporte que tristesse et désillusion. Un fils va naître, qu'elle chérira de tout son cœur avant de le perdre dans la douleur. Par après, son époux disparaîtra dans un naufrage. Déboussolée, malgré l'amour de sa mère et de sa tante, Paulina décide alors de quitter sa Gaule natale pour rejoindre son père, Pompéius Paulinus à Rome où il a entre-temps accepté une charge importante au sein de l'empire.

Ce voyage va lui permettre de rencontrer Sénèque, philosophe stoïcien, exilé en Corse depuis sept ans pour des raisons politiques. Mais au-delà de cette rencontre qui va marquer son existence, c'est surtout une nouvelle étape dans sa vie de femme.

Après avoir intercédé pour la réhabilitation du philosophe auprès d'Agrippine, la redoutable mère du futur Néron, la jeune gauloise devient « la dame du Palatin » en épousant Sénèque.

A travers l'histoire de Paulina et de Sénèque, devenu l'instructeur de Néron, l'auteur évoque bien les querelles et les nombreux conflits qui divisent le pays, la montée du christianisme par exemple, motif de sa rencontre avec celui qui deviendra saint Paul. Face à la persécution des chrétiens et la cruauté qui règne à la Cour, Paulina est touchée par ce qui commence à se murmurer dans tout Rome : Dieu est amour. Dans le même temps, nous découvrons la formidable soif de pouvoir de ceux et celles qui tentent de se hisser aux côtés de l'empereur. Agrippine, décrite comme une femme particulièrement belle et déterminée, renforce son emprise sur Claude afin de réussir à placer son propre fils sur le trône mais elle sera finalement bannie, puis assassinée. Se déroule ainsi le fil de toutes ces machinations et nous suivons le portrait terrifiant d'un tyran narcissique et mégalomane, que la folie et la paranoïa mènent aux pires atrocités



Aux côtés du sage Sénèque –déstabilisé par le comportement de son élève- et de son épouse, nous assistons à la déchéance d'une aristocratie corrompue, gangrénée par le vice. Les têtes tombent et la peur submerge peu à peu la cité impériale, tandis que la Gaule reste, comme il en est ainsi, hélas, dans tous les pays dominés, à toutes les époques, déchirée entre son attraction et sa répulsion pour Rome !

Le dernier chapitre du livre relate l'assassinat de Sénèque par un centurion de Néron. Paulina, après avoir tenté vainement, de rejoindre son mari dans la mort, décide alors de retourner chez elle en Arelate. Ainsi, « La dame du Palatin » a imposé l'image d'une femme de devoir, la conscience du sage qui a su se retirer dans la discrétion.

Voilà un livre très plaisant à lire, qui laisse découvrir à la fois les excès de la vie à Rome à l'époque de Néron et la présence de sages réfléchissant au sens de la vie et tentant d'influencer la démesure des tyrans. Pour bien comprendre les intrigues, il faut cependant posséder un minimum de culture latine ... Enfin, si les deux premiers tiers du roman nous ont vraiment passionnés, la fin s'est un peu traînée dans l'ennui !

« Rien de plus inégal que la destinée. Le terme de chaque vie est fixé d'avance et rien ne peut le modifier. » Sénèque, Consolation à Marcia.

Philippe et Odette Laoureux.

Eric Balfroid

ARTISAN FERRONNIER

**Rue Bout du Village 69
5020 TEMPLoux**

 Grilles - Portails

 Garde-corps

 Restauration



**081/56.99.37
0479/48.34.00**

**info@ericbalfroid.be
www.ericbalfroid.be**

Pergolas 

Arceaux 

Automatisation 

LE BUREAU REMACLE

**vous offre conseils et services pour
votre protection financière et votre confort**
agent mandaté AXA Banque no cash

- **◆ Agent AXA Banque :**
 - Comptes à vue
 - Comptes d'épargne
 - Comptes à terme
 - Financements
 - ...
- **◆ Courtier indépendant en assurances toutes branches auprès de nombreuses compagnies :**
 - Auto
 - Incendie, vol
 - Vie privée
 - Protection juridique
 - Epargne pension
 - Assurance vie
 - Hospitalisation
 - Assurances professionnelles
 - ...
- **◆ Courtier indépendant en crédits :**
 - Prêt hypothécaire
 - Prêt personnel
 - Regroupement de crédits
 - Ouvertures de crédit
 - ...
- **◆ Placements :**
 - Branche 21
 - Branche 23
 - Fonds de placement
 - Bons de caisse
 - ...

Bureau REMACLE R.

Rue Carrière Garot, 15 à Temploux

081/56 69 86 ou 081/56 77 19

fax 081/56 96 86

rudi.remacle@portima.be

www.rudi-remacle.axa-banque.be

**À votre disposition du lundi au vendredi
de 9h à 12h30 et de 15h à 18h.**

Fermé le mercredi et le vendredi matin.